

527141-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi tat-tindif ta' bini – Überlassung, Betrieb, Wartung und optionaler Austausch von Verkehrsüberwachungstechnik einschließlich stationärer, mobiler und semistationärer Geschwindigkeits- und ggf. Rotlichtüberwachung

OJ S 145/2026 30/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Stadtverwaltung Mühlhausen

Email: info@muehlhausen.de

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Überlassung, Betrieb, Wartung und optionaler Austausch von Verkehrsüberwachungstechnik einschließlich stationärer, mobiler und semistationärer Geschwindigkeits- und ggf. Rotlichtüberwachung

Deskrizzjoni: Der Auftraggeber schreibt die Überlassung, den Betrieb, die Wartung, die Instandhaltung sowie die optionale Erneuerung von Verkehrsüberwachungstechnik zur Durchführung stationärer, mobiler und semistationärer Geschwindigkeits- und optionaler Rotlichtüberwachung aus. Ziel der Ausschreibung ist die Fortführung der kommunalen Verkehrsüberwachung ab dem 01.01.2027 zur Verbesserung der Verkehrssicherheit im Gebiet des Auftraggebers.

Identifikatur tal-proċedura: a629c0b1-d250-4f47-a9e0-d7454ae2bf03

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90911200 Servizi tat-tindif ta' bini

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Ratsstraße 25

Belt: Mühlhausen

Kodiċi postali: 99974

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Unstrut-Hainich-Kreis (DEG09)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Fachbereich 5 - Bürgerdienste, Sicherheit und Ordnung

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Ragunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Überlassung, Betrieb, Wartung und optionaler Austausch von

Verkehrsüberwachungstechnik einschließlich stationärer, mobiler und semistationärer Geschwindigkeits- und ggf. Rotlichtüberwachung

Deskrizzjoni: Der Auftraggeber schreibt die Überlassung, den Betrieb, die Wartung, die Instandhaltung sowie die optionale Erneuerung von Verkehrsüberwachungstechnik zur Durchführung stationärer, mobiler und semistationärer Geschwindigkeits- und optionaler Rotlichtüberwachung aus. Ziel der Ausschreibung ist die Fortführung der kommunalen Verkehrsüberwachung ab dem 01.01.2027 zur Verbesserung der Verkehrssicherheit im Gebiet des Auftraggebers. Der Auftraggeber verfügt derzeit über: • drei Verkehrsüberwachungstechniken (Messtechniken), • eine stationäre Messsäule, • eine Ausstattung zur mobilen Verwendung, • eine Semistation (Messanhänger). Hauptangebot: Die derzeit eingesetzte Messtechnik verfügt über einen modularen Aufbau und ermöglicht dadurch einen flexiblen Einsatz innerhalb stationärer, mobiler sowie semistationärer Trägersysteme. Gegenstand der Ausschreibung ist daher sowohl die Weiterverwendung bestehender Systeme mit der Möglichkeit der Rotlichtüberwachung als auch deren teilweiser oder vollständiger Ersatz durch neue Verkehrsüberwachungssysteme. Für sämtliche Anwendungsgebiete muss das identische Messverfahren zum Einsatz kommen. Ziel ist die Sicherstellung einer wirtschaftlichen, zukunftsfähigen und bedarfsgerechten Verkehrsüberwachung.

Nebenangebote: Zur perspektivischen Erweiterung der Verkehrsüberwachung beabsichtigt der Auftraggeber, in den kommenden Jahren eine zusätzliche stationäre Messsäule zur Geschwindigkeits- und Rotlichtüberwachung gemäß Anlage 1 zu betreiben. Darüber hinaus ist im Rahmen einer Dauermiete die Bereitstellung einer weiteren semistationären Anlage (Messanhänger) anzubieten. Der Messanhänger soll dem aktuellen Stand der Technik entsprechen und insbesondere über eine möglichst lange Akkulaufzeit verfügen, um einen zuverlässigen und unterbrechungsarmen Betrieb über längere Einsatzzeiträume sicherzustellen. Nebenangebote sind in Verbindung mit einem Hauptangebot ausdrücklich zugelassen.

Identifikatur intern: 5/01/2026

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90911200 Servizi tat-tindif ta' bini

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Geplanter Leistungszeitraum: 01.01.2027 – 31.12.2031 + Verlängerungsoption 1 Jahr

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Ratsstraße 25

Belt: Mühlhausen

Kodiċi postali: 99974

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Unstrut-Hainich-Kreis (DEG09)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Fachbereich 5 - Bürgerdienste, Sicherheit und Ordnung

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

5.1.4. **Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 1

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: § 4 Absatz (2) 634 - BVB: Die Vertragslaufzeit verlängert sich automatisch um den vereinbarten Verlängerungszeitraum, sofern nicht eine der Vertragsparteien den Vertrag mit einer Frist von drei Monaten zum Ablauf der jeweiligen Vertragslaufzeit schriftlich kündigt.

5.1.6. **Informazzjoni ġenerali**

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. **Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. **Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. **Kriterji tal-għoti**

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: (1) Für die Angebotswertung „Gesamtkosten“ 70 % Gesamtkosten:

Aufbereitungspauschale (20.000 verwertbare Datensätze pro Jahr) + Miete Semistation und stationäre Messsäule inkl. aller Servicekosten pro Jahr. Eintragungen der Kosten (€) erfolgen im Preisblatt (netto). Der eingetragene Preis inkl. USt. muss ins Formular 633 übertragen werden Der Angebotspreis (P) wird mit dem günstigsten Angebotspreis (P billigst) ins Verhältnis gesetzt und mit 10 Punkten multipliziert. Beispielrechnung „Gesamtpreis“:
Angebotspunkte = (P billigst/P) x 10 Punkte Angebot A: 100.000 Euro Angebot B: 200.000 Euro
Angebotspunkte A= (100.000 € / 100.000 €) x 10 Angebotspunkte A= 10 Punkte
Angebotspunkte B= (100.000 € / 200.000 €) x 10 Angebotspunkte B=5 Punkte Die erreichten Punkte werden mit der Gewichtung von 70% multipliziert (Angebotspunkte x 0,7). Das wirtschaftlichste Angebot ergibt sich aus dem höchsten Gesamtwert.

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: (2) Für die Angebotswertung „Konzeptionelle Darstellung zur Erfüllung der Technischen Qualitätsanforderung“ 20% Die Bieter sollen u.a. in einer konzeptionellen, formlosen, schriftlichen Darstellung ein Konzept vorlegen, das die folgenden Kerninhalte umfasst:

Technischen Qualität: 1. Messgenauigkeit 2. Anzahl gleichzeitig erfassbarer Fahrzeuge 3.

Qualität Nachtaufnahmen 4. KI-/Automatikfunktionen 5. Rotlichterfassung 6.

Manipulationsschutz 7. Remote-Diagnose Bedienbarkeit und Software: 1.

Benutzerfreundlichkeit 2. Exportfunktionen 3. Statistikfunktionen 4. automatisierte Vorprüfung

5. mobile Nutzung (kurze Umrüstzeiten) 6. Rollen-/Rechtekonzept Bei der Auswertung wird

eine objektive Bewertung durch die Einsetzung eines aus mehreren Personen bestehenden Beurteilungsgremiums sichergestellt. 0 Punkte führt zum sofortigen Ausschluss des Bieters. Die erreichten Punkte werden mit der Gewichtung von 20% multipliziert (erreichte Punktzahl x 0,2). Das wirtschaftlichste Angebot ergibt sich aus dem höchsten Gesamtwert. Bewertungsmaßstab: Beurteilung Punkte Hervorragend 10 Gut 7 Befriedigend 4 Ausreichend 1 Ungenügend 0

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: (3) Für die Angebotsbewertung „Konzeptionelle Darstellung zur Erfüllung der Serviceanforderung“ 10 % Die Bieter sollen u.a. in einer konzeptionellen, formlosen, schriftlichen Darstellung ein Konzept vorlegen, das die folgenden Kerninhalte umfasst: 1. Reaktionszeit bei Ausfall 2. Vor-Ort-Service 3. Ersatzgeräte/Ersatzteilversorgung 4. Eichmanagement 5. Verfügbarkeit Hotline 6. Wartungszyklen 7. Updatekonzept 8. Servicestandorte 9. Qualifikation Servicetechniker 10. Eichkompetenz / Nachweise 11. Fünf vergleichbare Referenzprojekte (Name, Ansprechpartner, Umfang, Jahreszahl) 0 Punkte führt zum sofortigen Ausschluss des Bieters. Die erreichten Punkte werden mit der Gewichtung von 10% multipliziert (Angebotspunkte x 0,1). Das wirtschaftlichste Angebot ergibt sich aus dem höchsten Gesamtwert. Bewertungsmaßstab: Beurteilung Punkte Hervorragend 10 Gut 7 Befriedigend 4 Ausreichend 1 Ungenügend 0

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli ufficjalment: Ġermaniż
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.subreport.de/E56393562>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permesssa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.subreport.de/E56393562>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Permesssa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permesssa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 01/09/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 30 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Die einzureichenden Unterlagen sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen. MUSS - sind mit dem Angebot abzugeben. KANN - sind auf Verlangen binnen 3 Tage nachzuliefern.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 01/09/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Stadtverwaltung Mülhausen Tagungsraum Münster Ratsstraße 25 99974 Mülhausen

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: iva

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Thüringen - Thüringer Landesverwaltungsamt

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Informationspflicht nach § 14 ThuerVgG. 10 Tage ab Eingang des Informations- oder Absageschreibens.

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Stadtverwaltung Mühlhausen

Numru tar-registrazzjoni: Berichtseinheit-ID 00002432

Indirizz postali: Ratsstr. 25

Belt: Mühlhausen

Kodiċi postali: 99974

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Unstrut-Hainich-Kreis (DEG09)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: info@muehlhausen.de

Telefown: 0 36 01-45 20

Indirizz tal-internet: <https://www.muehlhausen.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer Thüringen - Thüringer Landesverwaltungsamt

Numru tar-registrazzjoni: 1690034_0001-29

Indirizz postali: Jorge-Semprún-Platz 4

Belt: Weimar

Kodiċi postali: 99423

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Vergabekammer

Email: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

Telefown: +49361573321254

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: be0d864d-de49-47f1-9afe-de3a180851ab - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 28/07/2026 07:49:05 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 527141-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 145/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 30/07/2026